

Femmes, villes et territoires Tour d'Europe des bonnes pratiques NAPLES

29-30 septembre 2017

1

Lieu: UNIVERSITE' de NAPLES FEDERICO II
DIARC- Département d'Architecture
LUPT- Centre Interdépartemental et de recherche « R.D'Ambrosio »
Naples, via Toledo 402

PROGRAMME

Vendredi 29 septembre 2017

9h30: ACCUEIL

Café de bienvenue

10h00: MOTS DE BIENVENUE

- **Teresa Boccia**,
Directrice Urbanima-LUPT Université de Naples Federico II, Présidente d'honneur de l'Association AFEM
- **Maria Ludovica Bottarelli**,
Présidente du LEF-Coordination italienne pour le Lobby Européen des Femmes

10h15 : ACCUEIL OFFICIEL

- **Guglielmo Trupiano**
Directeur Ed Lupt « Maria Scognamiglio », Université de Naples Federico II
- **Simona Marino**
Déléguée du Maire de Naples à l'égalité des chances et aux Centres anti-violence
- **Chiara Marciani**,
membre de l'exécutif régional, chargée de l'égalité de chances de la Région Campanie
- **Franca Cipriani**
Conseillère Nationale pour la parité, Ministère du Travail
- **Andrea Cozzolino**
Député européen (tbc)

11h00 : INTRODUCTION

- *Le Projet: Femmes, villes et territoires*, **Françoise Morvan**
Présidente de la CLEF - Coordination française pour le Lobby Européen des Femmes
- *Le Manifeste de Lisbonne, notre engagement de travail commun*, **Ana Sofia Fernandes**,
Secrétaire générale de la Plateforme portugaise pour les droits des femmes, LEF Portugais,
- *Femmes et espaces publics*, **Chris Blache** et **Pascale Lapalud**
Association Genre et Ville
- *Femmes Migrants*, **Maria Ludovica Bottarelli**,
Présidente de la LEF Italie
- *Le nouvel Agenda Urbain et Agenda 2030: les défis pour les femmes*, **Teresa Boccia**,
AGGI (Advisory Group on Gender Issues) et co-chair du Group des femmes de la GAP de ONU-Habitat

11h30 - 13h00 : TABLE RONDE Femmes et prise de décisions dans la vie locale

- Coordination: **Mariana Confessore**, Secrétaire générale adjointe AFEM
 - **Maria Ludovica Bottarelli**
Présidente LEF Italia
 - **Simona Marino**
Déléguée du Maire de Naples à l'égalité des chances et aux Centres anti-violence
 - **Jocelyne Adriant Mebtoul**
Déléguée spéciale aux relations internationales à la Ville de Paris
 - **Paola D'Antonio**
Mairie de Matera, Adjointe aux gestion et valorisation du patrimoine de l'Unesco; la défense de la vieille ville et les quartiers de qualité urbaine contemporaine.
 - **Flavia Marzano**
Mairie de Rome, Ajointe à Rome Simple, Smart Cities, égalité et politiques de genre (*Contribution Video*)
 - **Ghislaine Toutain**
Conseillère du Président de la Fondation Jean-Jaurès
 - **Teresa Nevado**
LEM -Coordination espagnole pour la Lobby Européen des Femmes
 - **Fouzia Assouli**
Présidente de la Fondation euro-méditerranéenne des femmes
 - **Association Donneinquota**,
LEF-Italia (*Contribution Video*)

13h00-13h15 : Présentation de l'organisation des ateliers, Lobby Européen des Femmes

13h15 – 14h30 : Ligh Lunch

14h30 – 18h30 : ATELIERS PARTICIPATIFS: Présentation des bonnes pratiques

- **FEMMES ET ESPACES PUBLICS:**
Coordination: **Chris Blache**, Association Genre et Ville
Rapporteur: **Emilie Vidal**, coordinatrice du programme Genre, IEMed - Barcelone
 - *Les femmes et le centre historique de Rome*, **Rossella Poce**,
FIDAPA -BPW-Italie, Lef-Italia
 - *Les femmes et les villes périphériques: imaginaires et pratiques urbaines nécessaires à Covilhã*, **Lia Antunes**,
Association des femmes architectes -Portugal
 - *Villes amies des femmes*, **Emma Buondonno** et **Giovanna Farina**,
ADA - Association Femmes Architectes de Naples
 - *MappiNa, carte alternative de la ville*, **Iliaria Vitellio**,
Association MappiNa
 - *La carte de l'espace public de INU-ONU-Habitat*, contribution de **Marichela Sepe**,
Université de Naples Federico II (tbc)
 - *L'urban knitting pour la qualité urbaine des espaces et des lieux*", **Anna Selvaggi** et **Elvia Raia**,
Association AIDE- Donne per Matera 2019
 - *L'expérience de Scampia à Naples*, **Patrizia Palumbo**,
Association Dream-Team, donne in rete per la rivalizzazione urbana
 - *The Journal of public space*, **Luisa Bravo**,
City space Architecture & Queensland University of Technology
 - *La participation des femmes dans la lecture des espaces urbains à Crotona et Reggio Calabria*,
Daniela Capalbo, Association Action Aid

- *RING: l'app pour la conciliation des temps de la ville de Naples*, **Mariana Confessore**,
Directrice des ressources humaines de PA Advice
- "*WOW Cities-villes ouvertes, accessibles aux femmes* " **Cristina Coviello** et **Teresa Lettieri**,
Association Fiori con le spine
- « *Une tablelongueunKilometre : la première table sociale à Naples* » **Nives Monda**,
entrepreneuse, La taverna Santa Chiara

3

• FEMMES MIGRANTES

Coordination: **Maria Ludovica Bottarelli**, Lef-Italia

Rapporteur: **Amandine Clavaud**, chargée de mission au secteur international, responsable Europe de la Fondation Jean-Jaurès

- *La situation des femmes réfugiées en Italie*, Lef-Italia
- *Le rapport des femmes migrantes avec la ville de Naples*, **Elena de Filippo**,
Présidente de la Coop Dedalus
- *Les expériences en Grèce*", **Efthymia Ioannidou**,
Présidente Coordination grecque pour la Lobby Européen des Femmes
- *Bonne Pratique d' integration des jeunes femmes dans la ville*, **Sodfa Daaji**
EWL Youth4 Abolition Italy
- *Les problèmes d'intégration en Campanie*, **Simona Esposito**,
Volontaire du Service Civil par UNITI, Unione Italiana degli Immigrati in Campania
- *Bonnes Pratiques pour l'intégration dans les Cara en Sicilie*,
Contribution de la Lef-Italia

• LE NOUVEL AGENDA URBAIN ET AGENDA 2030

Coordination: **Teresa Boccia**,

LUPT – Urbanima, Université de Naples Federico II, member AGGI (Advisory Group on Gender Issues) et co-chair du Group des femmes de la GAP de ONU Habitat

Rapporteur: **Alessandra Pireira**,

- *Le processus de Habitat III pour le nouvel Agenda Urbain: défis et opportunités pour les femmes*, **Alessandra Pireira**,
ancienne membre de Habitat III –ONU Habitat Secretariat
- *Les actions contre les violences envers les femmes dans les villes*, **Maria Pia Ponticelli**
MdM – Mediterranean Diversity Management School
- *OPS: pour la préservation du territoire*, **Emanuela Coppola**
Osservatorio Consumo di suolo Campania
- *Les femmes pour une nouvelle ruralité*, **Lia Cacciottoli**
AFEM Italie
- *L'expérience italienne de la nomenclature de genre de la ville*, Contribution de **Giuliana Cacciapuoti**
Association de Toponomastica femminile
- *URBACT: quels espaces pour les femmes?*, contribution de **Roberta Nicchia**
coordinatrice des groupes locaux de soutien pour l'unité du projet Urbact de la ville de Naples (tbc)

Samedi 30 juin 2017

9h00 -10h30 : RENCONTRE DES DELEGATIONS DU LEF

10h30 - 12h30 : Séance plénière: LE MANIFESTE DE NAPLES

4

- **Accueil officiel:**
 - **Mario Losasso**, Directeur DIARC- Département d'Architecture, Université de Naples Federico II (tbc)
 - **Brigida De Somma**, vice-Présidente de l'Ordre des Architectes de Naples
 - **Sophie Dimitroulias**, message de la Présidente AFEM
- **RELATIONS DES RAPPORTEURS DES ATELIERS**
 - FEMMES ET ESPACES PUBLIQUES, **Emilie Vidal**
coordinatrice du programme Genre, IEMed - Barcelone
 - FEMMES MIGRANTES, **Amandine Clavaud**
chargée de mission au secteur international, responsable Europe de la Fondation Jean-Jaurès
 - LA NOUVELLE AGENDA URBAINE ET AGENDA 2030, **Alessandra Pereira**
ancienne membre de Habitat III –ONU Habitat Secretariat
- **Présentation du Manifeste de Naples**
 - : **Teresa Boccia**, Université de Naples Federico II, AFEM et **Maria Ludovica Bottarelli**, Présidente du LEF-Italie
- **Débat dans la salle**

12h30 : COCKTAIL DE CLOTURE

15h00 : ITINERAIRES FEMININES :

Visite du Centre Historique de Naples avec les architectes **Giulia Cepparulo** et **Amalia Sole**
Organisée en collaboration avec l'Ordre des Architectes de Naples

JOURNEES PROPOSEES PAR:

Les coordinations nationales du LEF du sud de l'Europe
La plateforme de recherche et d'actions Genre et Ville
Urbanima-LUPT, Université de Naples FEDERICO II
AFEM (Association femmes Europe Méridionale)
Fondation Jean Jaurès

ORGANISATION LOCALE:

Teresa Boccia, Université de Naples Federico II et AFEM
Maria-Ludovica Bottarelli, Coordination Italienne du LEF

SOUTENUES PAR:

IEMED
Fondation des femmes de l'euro méditerranée
Fonds pour les femmes en Méditerranée
Fondation Jean Jaurès

PATRONAGE:

Centro Europe Direct –Lupt « Maria Scognamiglio », Université de Naples Federico II
Ordre des Architectes de Naples
Mairie de Naples

JUMELAGE EURO-MEDITERRANEEN:

Athènes, Smyrne/Ismir (Turquie); Valencia, Gafsa (Tunisie), Naples